

## Leverandør

Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Tlf. \_\_\_\_\_  
Kontaktperson \_\_\_\_\_  
Mobiltelefon \_\_\_\_\_  
e-post \_\_\_\_\_

## Resept

Pasient \_\_\_\_\_  
Lege \_\_\_\_\_  
Tlf. \_\_\_\_\_  
e-post \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Resept \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Philips Healthcare er en del  
av Royal Philips

Kontaktopplysninger  
www.philips.com/healthcare  
healthcare@philips.com

Asia  
+49 7031 463 2254

Europa, Midtøsten, Afrika  
+49 7031 463 2254

Latin-Amerika  
+55 11 2125 0744

Nord-Amerika  
+1 425 487 7000  
800 285 5585 (toll free, US only)

Philips Respironics  
1010 Murry Ridge Lane  
Murrysville, PA 15668 USA

Kundeservice  
+1 724 387 4000

Philips Respironics Benelux  
+33 1 47 28 30 83

Philips Respironics Norge  
+67 98 01 10

www.philips.com/respironics

Respironics og SimplyGo er varemerker som tilhører Respironics, Inc.  
og dets datterselskaper.  
Med enerett.

Se [www.philips.com/respironics](http://www.philips.com/respironics)



© 2013 Koninklijke Philips N.V.  
Med enerett.

Philips Healthcare forbeholder seg retten til å foreta endringer i spesifikasjoner  
og/eller utvikle produkter til enhver tid uten varsel, og vil ikke være ansvarlig for  
eventuelle konsekvenser som følge av bruk av denne publikasjonen.

Broudy AE 8/XX/13 MCI 4105710



# SimplyGo bærbar oksygenkonsentrator

Hurtigveiledning

**PHILIPS**  
RESPIRONICS

## Hvorfor bruke SimplyGo?



Hei, jeg heter \_\_\_\_\_  
Jeg har KOLS.<sup>1</sup> Legen min har foreskrevet  
langsiktig oksygenbehandling som krever  
regelmessig bruk av oksygen. SimplyGo  
bærbar oksygenkonsentrator sørger for  
en pålitelig tilførsel av oksygen. For meg  
er oksygenbehandling<sup>2</sup> viktig, både i

daglige aktiviteter og om natten. SimplyGo er  
med meg over alt. Jeg kan gå, stå, bevege meg  
rundt og nyte dagen mens jeg får den daglige  
oksygenbehandlingen jeg trenger. Det kan forbedre  
min livskvalitet.

<sup>1</sup>KOLS (kronisk obstruktiv lungesykdom) refererer til en gruppe lungesykdommer som emfysem og kronisk bronkitt, som hindrer luften i å komme seg lett inn og ut av lungene, og dermed gjør at karbondioksid ikke fjernes på riktig måte.

<sup>2</sup>Portable oxygen therapy: use and benefit in hypoxaemic COPD patients on long-term oxygen therapy – J.Vergeret, C. Brambilla, L. Mounier – ERJ 1989

## SimplyGo – Slik kommer du i gang



### Valg av modus



Pulsmodus SimplyGo registrerer hvert eneste innpust og leverer en puls med oksygen.



Modus for kontinuerlig flow – Kontinuerlig oksygentilførsel fra 0,5 til 2 LPM.



Nattmodus Pulsmodus med økt triggerfølsomhet for bruk om natten. SimplyGo bytter automatisk til den siste innstillingen for kontinuerlig luftstrøm hvis ingen pust registreres etter en bestemt tidsperiode.

## Slik bruker du SimplyGo



**1** Lad batteriet eller bruk laderen.



**2** Plasser SimplyGo i bærevesken.



**3** Sett inn et ladet batteri.



**4** Koble til et nesekateter med standard enkel åpning. Sørg for at det ikke er klemt eller bøyd. Maks. slangelengde opptil 9 m.



**5** Slå av/på SimplyGo ved å trykke to ganger på på/av-knappen.



**6** Velg modus ved å trykke på modusknappen (M). Fortsett å trykke ned modusknappen for å bla gjennom modusene Puls, Kontinuerlig flow eller Nattmodus.



**7** Sett innstillingene som foreskrevet ved å bruke pluss- (+) eller minusknappen (-).



**8** Kontroller at du har alt tilbehøret du trenger. Fest SimplyGo til vognen.



**9** Sett på nesekateteret og pust normalt gjennom nesen.

## Tips før du reiser

SimplyGo er et perfekt reisefølge. Her er noen nyttige tips når du skal reise med en bærbar oksygenkonsentrator:

Informér legen din om reisen. Kanskje resepten må tilpasses reisemålets klima eller beliggenhet.

Når du bestiller turen, må du informere reiseselskapet om at du har tenkt å bruke SimplyGo under reisen.

Sett deg inn i reiseselskapets retningslinjer og krav til pasienter som er avhengig av oksygenbehandling.

Kontroller at du har alt SimplyGo-tilbehøret du trenger. Kontakt din utstyrsleverandør om nødvendig.

## Ved avreise

Sørg for at du til enhver tid har med deg dokumentasjon på at du trenger oksygenbehandling. Kontroller at du har med navn og kontaktinformasjon til din utstyrsleverandør. Skriv gjerne inn disse i hurtigveiledningen for SimplyGo.

Kontroller at batteriene til SimplyGo er fulladet og at du har oksygenkateteret med deg.

Kontroller at du har med nødvendig strøm- og ladeutstyr slik at du kan lade opp SimplyGo-batteriene.

Legg hurtigveiledning og bruksanvisning for SimplyGo sammen med apparatet.

## SimplyGo med på flyet

The United States Federal Aviation Administration (FAA) har godkjent SimplyGo til bruk på flyreiser.

Selv om FAA og andre internasjonale luftfartsmyndigheter har godkjent bruk av SimplyGo ved flyreiser, så kan det enkelte flyselskap ha egne krav vedrørende legeattest, og annen tilleggsdokumentasjon.

Kontakt ditt flyselskap i god tid før avreise for å sikre deg at du har all nødvendig dokumentasjon.

## SimplyGo batterispesifikasjoner

### Driftstid på batteri

Pulsmodusinnstilling 2*	3 t
Kontinuerlig flow 2 LPM	54 min

\*Basert på 20 innpust per minutt

Ladetid: 2 - 3 timer fra utladet til fulladet.



Fest SimplyGo til vognen ...  
og er du klar til å dra!